

Informativa sulla privacy programma di parecchi giorni/gita Jugenddienst Lana-Tisens EO

Siamo lieti che vogliate partecipare alla nostra gita/al nostro programma. Per poter partecipare, abbiamo bisogno di alcune informazioni da voi. Di seguito informiamo voi ovvero i vostri genitori / esercenti della potestà genitoriale quali dati tratteremo.

1. Finalità del conferimento dei dati personali

Il JD Lana-Tisens EO ha bisogno di alcuni dati generali da voi / del*la vostro*a figlio*a in modo da poter organizzare la gita/il programma. Inoltre, abbiamo bisogno di alcuni dati sulla salute (ad esempio intolleranze, allergie, ecc.) per poter tutelare il/la partecipante da eventuali danni alla salute.

Poiché anche minori possono partecipare alla gita/al programma, i vostri genitori o esercenti della potestà genitoriale devono prendere atto della presente informativa e, se di interesse, dare il consenso al trattamento dei dati facoltativi. Di seguito, il termine "voi" o "partecipante comprende sia il minore che le persone esercenti la potestà genitoriale.

I vostri dati personali sono raccolti e trattati esclusivamente per la registrazione al e la corretta gestione del viaggio. Di conseguenza, se si desidera partecipare alla gita, è necessario fornire le seguenti informazioni necessarie.

2. Trattamento volontario dei dati personali

La raccolta e il trattamento dei vostri dati personali avviene su base volontaria. Non siete quindi obbligati a trasmettere alcun dato personale al JD Lana-Tisens EO. Tuttavia, se desiderate partecipare alla gita/al programma dovete fornire alcuni dati personali necessari. Se non lo desiderate, non potete oppure non siete essere più in grado di partecipare.

3. Titolare del trattamento dei dati personali

Il titolare del trattamento dei dati personali è il Jugenddienst Lana-Tisens EO („JD Lana-Tisens EO“), Via Bolzano 21, 39011 Lana (BZ), Italia, codice fiscale: 91002830213, telefono 0473-563420, e-mail: info@jd-lana-tisens.it.

4. Tipo di dati personali trattati

Il JD Lana-Tisens EO sottolinea che tratta (conserva, trasmette, ecc.) sia dati personali generici sia categorie particolari di dati personali (dati sensibili come i dati sanitari).

5. Comunicazione dei dati a terzi

I vostri dati personali saranno trasmessi a terzi solo per il corretto svolgimento della gita/del programma. I vostri dati sanitari possono essere comunicati a terzi o a categorie di terzi al solo scopo di proteggere la salute del*a partecipante. I dati saranno comunicati solo a dipendenti autorizzati e solo nei casi in cui ciò sia necessario e nei limiti consentiti dalla legge. Il trattamento dei dati facoltativi richiede il preventivo consenso, compresa la comunicazione di tali dati a terzi.

6. Durata del trattamento

I vostri dati personali saranno trattati solo per la durata della gita. I dettagli si trovano nella panoramica generale sottostante.

7. Panoramica del trattamento dei dati personali necessari

I seguenti dati personali sono necessariamente raccolti.

Categoria dati	Base giuridica GDPR – Scopo del trattamento dei dati	Cancellazione pianificata	Comunicazione a terzi	Scopo della comunicazione
Nome e cognome	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per l'iscrizione e la registrazione del*la partecipante	Alla fine della gita/del programma	Contitolare del trattamento (<i>joint controller-ship</i> ; articolo 26 GDPR)	Articolo 6, comma 1, lettera b) - collaborazione con un partner che è anche responsabile dell'organizzazione e che quindi ha bisogno dei dati
	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la predisposizione dei documenti di viaggio del*la partecipante	Alla fine della gita/del programma	Agenzia viaggi	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la predisposizione dei documenti di viaggio del*la partecipante
	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la	Alla fine della gita/del programma	Impresa di trasporto	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante

	partecipante all'impresa di trasporto			all'impresa di trasporto
	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'albergo	Alla fine della gita/del programma	Albergo	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'albergo
	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessaria per la stipula di un'assicurazione facoltativa contro gli infortuni; per alcune gite il JD Lana-Tisens EO, stipula assicurazioni contro gli infortuni per i partecipanti	Alla fine della gita/del programma; in caso di sinistro, fino alla conclusione della pratica assicurativa	Intermediario assicurativo / istituto d'assicurazione	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für den Abschluss der Versicherung
			Comune di Lana (in caso che il contraente principale della polizza assicurativa contro gli infortuni è il Comune di Lana)	Articolo 6 comma. 1, lett. b) - necessario perché il contraente principale della polizza assicurativa contro gli infortuni è il Comune di Lana
Nome e cognome genitori / esercenti potestà genitoriale ovvero contatto di emergenza	Articolo 6, comma 1, lettera f) - legittimo interesse del JD Lana-Tisens EO a contattare i genitori / esercenti potestà genitoriale / contatto di emergenza del JD Lana-Tisens EO in caso di necessità; tale interesse prevale al diritto dei genitori / esercenti potestà genitoriale alla tutela dei dati personali	Alla fine della gita/del programma	Contitolare del trattamento (<i>joint controller-ship</i> ; articolo 26 GDPR)	Articolo 6, comma 1, lettera b) - collaborazione con un partner che è anche responsabile dell'organizzazione e che quindi ha bisogno dei dati
Luogo di nascita	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per l'iscrizione e la registrazione del*la partecipante	Alla fine della gita/del programma	Contitolare del trattamento (<i>joint controller-ship</i> ; articolo 26 GDPR)	Articolo 6, comma 1, lettera b) - collaborazione con un partner che è anche responsabile dell'organizzazione e che quindi ha bisogno dei dati
	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la predisposizione dei documenti di viaggio del*la partecipante	Alla fine della gita/del programma	Agenzia viaggi	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la predisposizione dei documenti di viaggio del*la partecipante
	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'impresa di trasporto	Alla fine della gita/del programma	Impresa di trasporto	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'impresa di trasporto
	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'albergo	Alla fine della gita/del programma	Albergo	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'albergo
Data di nascita	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per l'iscrizione e la registrazione del*la partecipante	Alla fine della gita/del programma	Contitolare del trattamento (<i>joint controller-ship</i> ; articolo 26 GDPR)	Articolo 6, comma 1, lettera b) - collaborazione con un partner che è anche responsabile dell'organizzazione e che quindi ha bisogno dei dati
	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la predisposizione dei documenti di viaggio del*la partecipante	Alla fine della gita/del programma	Agenzia viaggi	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la predisposizione dei documenti di viaggio del*la partecipante
	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'impresa di trasporto	Alla fine della gita/del programma	Impresa di trasporto	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'impresa di trasporto
	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'albergo	Alla fine della gita/del programma	Albergo	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'albergo
	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessaria per la stipula di un'assicurazione facoltativa contro gli infortuni; per alcune gite/programmi il JD Lana-Tisens EO, stipula assicurazioni contro gli infortuni per i partecipanti	Alla fine della gita/del programma; in caso di sinistro, fino alla conclusione della pratica assicurativa	Intermediario assicurativo / istituto d'assicurazione	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la stipulazione dell'assicurazione contro gli infortuni
			Comune di Lana (in caso che il contraente principale della polizza assicurativa contro gli infortuni è il Comune di Lana)	Articolo 6 comma. 1, lett. b) - necessario perché il contraente principale della polizza assicurativa contro gli infortuni è il Comune di Lana

Indirizzo (via, codice postale, città)	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per l'iscrizione e la registrazione del*la partecipante	Alla fine della gita/del programma	Contitolare del trattamento (<i>joint controller-ship</i> ; articolo 26 GDPR)	Articolo 6, comma 1, lettera b) - collaborazione con un partner che è anche responsabile dell'organizzazione e che quindi ha bisogno dei dati
	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la predisposizione dei documenti di viaggio del*la partecipante	Alla fine della gita/del programma	Agenzia viaggi	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la predisposizione dei documenti di viaggio del*la partecipante
	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'impresa di trasporto	Alla fine della gita/del programma	Impresa di trasporto	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'impresa di trasporto
	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'albergo	Alla fine della gita/del programma	Albergo	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'albergo
Indirizzo e-mail (per i partecipanti minorenni indirizzo e-mail dei genitori/esercenti la potestà genitoriale)	Articolo 6, comma 1, lettera f) - legittimo interesse del JD Lana-Tisens EO a contattare i genitori / esercenti potestà genitoriale / contatto di emergenza del JD Lana-Tisens EO in caso di necessità; tale interesse prevale al diritto dei genitori / esercenti potestà genitoriale alla tutela dei dati personali	Alla fine della gita/del programma	///	///
Numero di telefono / numero di cellulare Genitori / esercenti la potestà genitoriale	Articolo 6, comma 1, lettera f) - legittimo interesse del JD Lana-Tisens EO a contattare i genitori / esercenti potestà genitoriale / contatto di emergenza del JD Lana-Tisens EO in caso di necessità; tale interesse prevale al diritto dei genitori / esercenti potestà genitoriale alla tutela dei dati personali	Alla fine della gita/del programma	///	///
Nel caso di gite all'estero copia carta d'identità / passaporto	Art. 6, comma 1, lettera b) – necessario per avere la prova che il/la partecipante può legittimamente passare il confine; necessario affinché il/la partecipante si possa identificare all'estero	Alla fine della gita/del programma	Contitolare del trattamento (<i>joint controller-ship</i> ; articolo 26 GDPR)	Articolo 6, comma 1, lettera b) - collaborazione con un partner che è anche responsabile dell'organizzazione e che quindi ha bisogno dei dati
			Agenzia viaggi	Articolo 6, comma 1, lettera b) - necessario per la predisposizione dei documenti di viaggio del*la partecipante
			Impresa di trasporto	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'impresa di trasporto
			Albergo	Articolo 6, comma 1, lettera b) – necessario per la registrazione del*la partecipante all'albergo

8. Panoramica del trattamento dei dati sanitari

Categoria dati	Base giuridica GDPR – Scopo del trattamento dei dati	Cancellazione pianificata	Comunicazione a terzi	Scopo della comunicazione
Per i partecipanti minorenni dati sulla salute (allergie, intolleranze alimentari, farmaci)	Articolo 6, comma 1, lettere a) e d) e articolo 9, comma 1 - necessario per l'adempimento del dovere di vigilanza; tutela del minore da situazioni di pericolo di vita; consenso dei genitori / esercenti potestà genitoriale necessario	Alla fine della gita/del programma	Contitolare del trattamento (<i>joint controller-ship</i> ; articolo 26 GDPR)	Articolo 6, comma 1, lettera b) - collaborazione con un partner che è anche responsabile dell'organizzazione e che quindi ha bisogno dei dati
			Medico / personale sanitario (in caso di necessità)	Articolo 6, comma 1, lettera d) - tutela della vita dei minori; Articolo 6, lettera b) - necessario per adempiere al dovere di vigilanza

9. Panoramica sul trattamento dei dati personali facoltativi

Categoria dati	Base giuridica GDPR – Scopo del trattamento dei dati	Cancellazione pianificata	Comunicazione a terzi	Scopo della comunicazione
Nome e cognome per le pubbliche relazioni	Articolo 6, comma 1, lettera a) - consenso dell'interessato (o dei genitori/tutori) necessario per utilizzare il nome e cognome per le pubbliche relazioni del JD Lana-Tisens EO	Nel caso di pubblicazioni nei media, cancellazione al momento dell'esercizio del diritto di cancellazione; la cancellazione deve essere ragionevole per il JD Lana-Tisens EO	<ul style="list-style-type: none"> • Homepage del JD Lana-Tisens EO • Newsletter del JD Lana-Tisens EO • pubblicazioni interne • Stampa locale • Social media 	Articolo 6, comma 1, lettera a) – è necessario il consenso dell'interessato
Fotografia/video per le pubbliche relazioni	Articolo 6, comma 1, lettera a) - consenso dell'interessato (o dei genitori/tutori) necessario per utilizzare la fotografia / il video del*la partecipante per le pubbliche relazioni del JD Lana-Tisens EO	Nel caso di pubblicazioni nei media, esercitare il diritto di cancellazione; la cancellazione deve essere ragionevole per la battuta	<ul style="list-style-type: none"> • Homepage del JD Lana-Tisens EO • Newsletter del JD Lana-Tisens EO • pubblicazioni interne • Stampa locale • Social media 	Articolo 6, comma 1, lettera a) – è necessario il consenso dell'interessato
Nome e cognome e indirizzo E-mail per l'invio del Newsletter del JD Lana-Tisens EO;	Articolo 6, comma 1, lettera a) – l'invio del Newsletter del JD Lana-Tisens EO via E-mail; è necessario il consenso dell'interessato (o dei genitori/esercenti della potestà genitoriale)	Dopo la cancellazione del Newsletter	///	///
Nome e cognome e numero di telefono per l'invio del Newsletter del JD Lana-Tisens EO;	Articolo 6, comma 1, lettera a) – l'invio del Newsletter del JD Lana-Tisens EO via numero di telefono; è necessario il consenso dell'interessato (o dei genitori/esercenti della potestà genitoriale)	Dopo la cancellazione del Newsletter	///	///

10. Tipo di conservazione

I contitolari del trattamento trattano i vostri dati personali sia in forma cartacea che digitale (archiviazione elettronica dei dati). I contitolari del trattamento garantiscono la massima tutela dei vostri dati mediante misure tecniche e organizzative adeguate.

11. Comunicazione dei dati a paesi terzi o organizzazioni internazionali

Nessun dato personale viene trasferito a un destinatario in un paese terzo o a un'organizzazione internazionale.

12. Diritto all'informazione

Lei ha il diritto di essere informato:

- sull'origine dei dati personali;
- sulle finalità e le modalità del trattamento;
- sul sistema applicato, se i dati sono trattati elettronicamente
- sui principali dati identificativi del titolare del diritto e dei responsabili;
- sui soggetti o sulle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

13. Rifiuto

Se non fornite i dati necessari o non li fornite in tempo, non potete iscrivervi alla gita ovvero potreste non essere in grado di parteciparvi (più). In ogni caso, i contitolari del trattamento non si assumono alcuna responsabilità a causa del vostro, né verso di voi né verso terzi.

14. Diritto di rettifica, cancellazione, "all'oblio", restrizione e opposizione

Avete il diritto di far correggere o cancellare i vostri dati personali, anche il diritto all'oblio dei dati, o di limitarne il trattamento. Avete anche il diritto di opporvi alla trattazione. Una richiesta corrispondente può essere fatta in modo informale ad uno dei contitolari del trattamento. Se, esercitando questo diritto, non possiamo o non pos-

siamo più eseguire la gita, ad esempio perché i dati necessari non sono più disponibili, i contitolari del trattamento non assumono alcuna responsabilità, né verso di voi né verso terzi.

15. Diritto di ricorso ad un'autorità di vigilanza

Avete il diritto di presentare un reclamo in merito alla raccolta e al trattamento dei Suoi dati personali presso un'autorità di controllo designata a tal fine dallo Stato italiano (attualmente *il Garante per la tutela dei dati personali*).

16. Consegna di copie

Potete richiedere una copia dei vostri dati personali raccolti e trattati da uno dei contitolari del trattamento. In linea di principio, le copie saranno inviate in formato elettronico, a meno che non si richieda espressamente una copia cartacea. Se vengono richieste ulteriori copie, il contitolare del trattamento può applicare una tassa ragionevole.

17. Diritto alla trasferibilità dei dati

Avete il diritto di ricevere i vostri dati personali che avete fornito ai contitolari del trattamento in un formato strutturato, comune e leggibile. Avete inoltre il diritto di far comunicare i vostri dati ad un'altra persona da voi designata, senza alcun impedimento.

18. Trattamento dei dati sanitari - Consenso

Per adempiere all'obbligo di vigilanza e tutela dei partecipanti minorenni alla gita, i contitolari del trattamento devono sapere se sussistono determinate malattie / patologie. Il trattamento di questi dati viene effettuato con il vostro consenso.

19. Relazioni pubbliche - Consenso facoltativo

È un interesse del JD Lana-Tisens EO presentare le sue attività anche al pubblico. Poiché il perseguimento di questo interesse non è necessario per l'esecuzione della gita, è necessario un consenso esplicito da parte vostra al trattamento.

20. Relazioni pubbliche (Newsletter)- Consenso facoltativo

È un interesse del JD Lana-Tisens EO inviare il Newsletter per informarvi su attività attuali del JD Lana-Tisens EO. Poiché il perseguimento di questo interesse non è necessario per l'esecuzione della gita, è necessario un consenso esplicito da parte vostra al trattamento.